

**El Administrador Coppess de la Agencia del Servicio Agrícola Insta a Agricultores y Ganaderos a Votar en las Elecciones del Comité de Condado que Comienzan el Viernes, 5 de Noviembre**

WASHINGTON, 4 de noviembre de 2010 - El administrador de la Agencia del Servicio Agrícola ("Farm Service Agency" o FSA por sus siglas en inglés), Jonathan Coppess anunció hoy que las elecciones del 2010 para el comité de condado de la FSA comienzan mañana, el 5 de noviembre, con el envío de las boletas electorales a los votantes elegibles. El plazo para devolver las boletas a las oficinas locales de la FSA es el 6 de diciembre de 2010.

"Los agricultores y ganaderos que son elegibles para votar pueden marcar la diferencia al votar en las elecciones del comité del condado de este año", dijo Coppess. "Los miembros de los comités de condados contribuyen en la toma de importantes decisiones sobre entre otras cosas, la administración local de los nuevos programas de desastre y conservación establecidos por la Ley Agrícola de 2008. Aliento en particular a productores que sean mujeres o de grupos minoritarios a participar en las elecciones de modo que los comités de condado justamente representen a los productores del condado o a una jurisdicción de condados múltiples".

Los miembros de los comités son un componente indispensable en las operaciones de la FSA y son el vínculo entre la comunidad agropecuaria y el Departamento de Agricultura de los Estados Unidos (U.S. Department of Agriculture o USDA). Los agricultores y ganaderos que trabajan en los comités del condado ayudan a entregar los programas agropecuarios de la FSA a nivel local, aplicando su conocimiento y criterio para tomar decisiones sobre: préstamos y pagos para el mantenimiento y apoyo de precios de productos agropecuarios; programas para la conservación; pagos de incentivos, indemnizaciones y desastres para ciertas cosechas; programas para emergencias y elegibilidad a beneficios. Los comités de la FSA operan dentro de los reglamentos oficiales diseñados para ejercer las leyes Federales.

Para ser un votante elegible, el agricultor o ganadero debe participar o cooperar en un programa de la FSA. Una persona que no tiene la edad legal para votar pero que supervisa y conduce todas las operaciones agropecuarias de una granja o ganadería, también puede votar. Productores agropecuarios en cada condado entregaron formularios para nominar a sus candidatos durante el plazo de candidatura que se llevó a cabo el pasado verano y terminó el 2 de agosto.

Los votantes elegibles que no reciban sus boletas electorales en la semana entrante pueden obtener boletas en su centro de servicio local del USDA. El 6 de diciembre de 2010 es la fecha límite para presentar sus boletas electorales personalmente en los centros de servicio locales del USDA. Las boletas enviadas por correo deberán tener franqueo pagado con anterioridad al 6 de diciembre. Los nuevos miembros elegidos al comité y sus suplentes asumen sus cargos el 1 de enero de 2011.

Cerca de 7,900 miembros de los comités de condados de la FSA desempeñan sus cargos en las 2,244 oficinas de la FSA alrededor de la nación. Cada comité consiste en tres a 11

miembros que sirven mandatos de tres años. Aproximadamente un tercio de estos escaños están sujetos a elección cada año.

Información adicional sobre los comités de condado, tal como las nuevas hojas de datos y folletos del 2010 están disponibles en el sitio Web de la FSA en [www.fsa.usda.gov/elections](http://www.fsa.usda.gov/elections) o en su centro de servicio local del USDA.

#

*El Departamento de Agricultura de los Estados Unidos (USDA) es un proveedor de servicios, empleador y prestamista que ofrece igualdad de oportunidades para todos. Si usted quiere presentar una queja de discriminación, escriba a USDA, Director, Office of Civil Rights, 1400 Independence Avenue, SW, Washington, DC 20250-9410, o llame al (800) 795-3272 o al (202) 720-6382 para las personas con discapacidad auditiva .*